

Dubai 2019 Final Medal Event Programme and Qualification Rounds

ドバイ 2019 最終メダル種目プログラム及び予選ラウンドについて

Dear NPCs

NPC 各位

World Para Athletics(WPA) are pleased to confirm that all events on the Event Programme of the Dubai 2019 World Para Athletics Championships meet the Event Viability Criteria of a minimum five (5) athlete entries from three (3) NPC's for these Championships. There are therefore no changes to the Medal Event Programme.

World Para Athletics(以下 WPA)より、ドバイ 2019 世界パラ陸上競技選手権大会でのプログラムについて、全てのメダル種目が規定の種目成立基準(最低 3 ヶ国から 5 名の選手)を満たしたことをご報告いたします、従って、メダル種目プログラムの変更はございません。

Competition Schedule Updates 競技スケジュール(更新版)について

As we received an unprecedented high number of entries, as a result, a number of additional Rounds and Heats will be added to the schedule. In an effort to keep all finals in the planned session as published in version 1.0 of the competition schedule, the following measures have to be introduced in accordance with the qualification guide:

今大会は過去最高のエントリー数となった為、結果として予選の数が追加されることとなります。競技スケジュール Version1.0 で発表したセッション内にて全ての決勝レースを実施するために、Qualification Guide(大会参加基準)に従って以下の措置が取るものとします。

Qualification Rounds for Throwing Events 投擲種目の予選ラウンドについて

As previously anticipated, Qualification Rounds for a number of throwing events are necessary to enable the final to be conducted within the allocated timeframe of the respective competition session, also taking into consideration the weather condition in Dubai and the athletes wellbeing. Qualification Rounds will be held for all seated throwing events exceeding twelve (12) entries and all ambulant throwing events exceeding sixteen (16) entries.

以前からの予想通り、多くの投てき種目が現行スケジュールのセッション内で決勝を実施するために、予選が必要な状況となっております。また、ドバイの気候及び選手の身体的な状況も考慮しております。予選はエントリー 12 名以上の全ての座位投擲種目、及びエントリー 16 名以上の全ての立位投擲種目が実施の対象です。

A total of twelve (12) Qualification rounds will be held in Dubai. Nine (9) Qualification Rounds will be held in additional morning sessions on Thursday 07 November and Friday 08 November. Three (3) more qualification rounds will be held during the originally scope competition sessions on Saturday 09 November or Sunday 10 November, as follows:

全部で 12 の予選ラウンドが実施される予定です。9 予選が 11 月 7 日(木)と 8 日(金)の午前に追加セッションとして実施予定です。残りの 3 予選については、11 月 9 日(土)もしくは 10 日(日)の既に予定されている競技セッション内で実施する予定です。以下をご確認下さい。

Event Name	Eligible Classes	Date	Session
Men's Shot Put F55	F54/55	Thursday, 07 November	Morning
Men's Shot Put F33	F33	Thursday, 07 November	Morning
Men's Shot Put F11	F11	Thursday, 07 November	Morning
Women's Discus Throw F57	F56/57	Thursday, 07 November	Morning
Men's Shot Put F57	F56/57	Thursday, 07 November	Morning
Men's Shot Put F34	F34	Thursday, 07 November	Morning
Women's Shot Put F57	F56/57	Friday, 08 November	Morning
Women's Javelin F56	F55/56	Friday, 08 November	Morning
Men's Shot Put F20	F20	Friday, 08 November	Morning
Men's Javelin F34	F33/34	Saturday, 09 November	Morning
Men's Javelin F57	F56/57	Saturday, 09 November	Morning
Women's Discus Throw F55	F54/55	Sunday, 10 November	Morning

For seated throw events with more than 12 entries, the top 8 entered athletes from the Qualification Ranking shall proceed to the final without competing in the qualification round. The top 4 athletes from the qualification round shall proceed to the final. Athletes will have a maximum of three trials in the qualification round.

エントリー12名以上の座位投擲種目については、Qualification Ranking : 参加標準ランキングの上位8名の選手は決勝のみで予選への参加は不要となります。予選ラウンドで上位4名に入った選手が決勝に進むことが出来ます。予選の試技数は各選手3投までとなります。

For ambulant throwing events with more than 16 entries, the top 12 entered athletes from the Qualification Ranking shall proceed to the final without competing in the qualification round. The to 4 athletes from the qualification round shall proceed to the final. Athletes will have a maximum of three trials in the qualification round.

エントリーが 16 名以上の立位投擲種目については、Qualification Ranking : 参加標準ランキングの上位 12 名の選手は決勝のみで予選への参加は不要となります。予選ラウンドで上位 4 名に入った選手が決勝に進むことが出来ます。予選の試技数は各選手 3 回までとなります。

Heat and Additional Rounds for Track Events [トラック種目の追加予選ラウンドについて](#)

In 1500m and 5000m events where the entries fall slightly outside of the tables presented under Rule 21 (Seedings, Draws and Qualification Events), the Technical Delegates have taken the decision to conduct these events in one single round. This decision was taken in the best interests of the athletes, taking into consideration the multiple number of events those athletes will be competing in and the weather conditions in Dubai.

1500m 及び 5000m において、WPA 規則第 21 条（予選組み合わせ、抽選及び通過）記載の表のエントリー選手数をわずかに下回る種目については、技術代表(TD)により決勝レースのみの実施とする決定がなされました。この決定は、複数の種目で競技をする選手やドバイの気候など、選手にとっての条件を最大限に考慮してのことです。

Finally, to avoid unintended adverse consequence by moving finals to a different session and minimize disruptions to athletes' preparation, the following additional rounds will be held on the morning of Thursday 07 November:

最後に、競技スケジュール Version1 で発表した決勝レースを他セッションへ移動させることで何かしらの悪影響を及ぼすことを避け、更に選手のレース準備への影響を最小限とするために、以下の追加ラウンドを 11 月 7 日(木)の午前に実施する予定です。

Event Name	Eligible Classes	Round
Women's 400 m T13	T13	Round1 Heat1
Women's 400 m T13	T13	Round1 Heat2
Men's 400 m T12	T12	Round1 Heat1
Men's 400 m T12	T12	Round1 Heat2
Men's 400 m T12	T12	Round1 Heat3
Men's 400 m T12	T12	Round1 Heat4
Men's 400 m T12	T12	Round1 Heat5
Men's 100 m T54	T54	Round1 Heat1
Men's 100 m T54	T54	Round1 Heat3
Men's 100 m T54	T54	Round1 Heat2
Men's 100 m T54	T54	Round1 Heat4

We are currently working hard to implement these additional Rounds, Heats and Qualification Rounds and update the competition schedule with as little impact to athletes as possible. The updated schedule will be shared with NPCs as soon as practicably possible in the coming days. As always, please note that final competition shall be published following the submission of final confirmation in Dubai.

私達は現在、これらの予選ラウンドを実施し、選手への影響が最小限となる競技スケジュールの更新に取り組んでおります。更新版スケジュールは、近日中に可能な限り早急に通知する予定です。しかしながら通常通り、最終版についてはドバイでの各 NPC からの競技エントリー最終確認の提出後に発表されることとなります。